

D LED-Nachtlicht

Multifunktionales LED-Nachtlicht mit Bewegungsmelder (**Abb. B1**) und Dämmerungsschalter (**Abb. B2**).

Bedienung

Stecken Sie das LED-Nachtlicht in eine Steckdose.

Schalterposition **ON**: Das Nachtlicht leuchtet permanent front- und rückseitig.

Schalterposition **AUTO**: Jedes Mal, wenn Sie das Gerät in die Steckdose stecken leuchtet das Nachtlicht rückseitig für ca. 1 Min. (Aufwärmphase).

Danach ist der Dämmerungsschalter betriebsbereit.

Solange das Gerät nun in dieser Einstellung in der Steckdose verbleibt, schaltet sich bei Dunkelheit (< 10 Lux) das frontseitige Licht automatisch ein. Es schaltet sich selbstständig aus, sobald ein Wert von 10 Lux überschritten wurde. Zusätzlich schaltet sich bei Bewegungserkennung das rückseitige Licht zu und erlöscht automatisch nach wenigen Sekunden.

Recycling-Hinweise

Dieses Gerät darf nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Besitzer von Altgeräten sind gesetzlich dazu verpflichtet, dieses Gerät fachgerecht zu entsorgen. Informationen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung.

Technische Daten

Betriebsspannung	230 V ~, 50 Hz
Erfassungsbereich	ca. 100°
Reichweite	ca. 2,5 m
Dämmerungsschalter	ca. 10 Lux
Abmessungen	ca. b 58 x h 112 x t 58 mm

Technische und optische Änderungen ohne Ankündigung vorbehalten.

GB LED night light LIV 6867

Multifunctional LED night light with motion detector (**Fig. B1**) and twilight switch (**Fig. B2**).

Operation

Plug the LED night light into an electrical socket. Switch is set to **ON**: The night light lights up permanently at both the front and the back. Switch is set to **AUTO**: Whenever the device is plugged into an electrical socket, the night light lights up at the back for approx. 1 minute (warm-up phase). After this, the twilight switch is ready for use.

If the device has been set to **AUTO** and it is plugged into an electrical socket, the light at the front will automatically switch on when it gets dark (< 10 lux). It will switch off automatically if a value of more than 10 lux is measured. The rear light will also be switched on if movement is detected. If no further movement is detected, the rear light will go out after a few seconds.

Recycling instructions

Do not dispose of this device with unsorted household waste. Owners of old devices are required by law to dispose of this device properly. Contact your town council for further information.

Technical information

Operating voltage	230 V ~, 50 Hz
Field of detection	approx. 100°
Range	approx. 2.5 m
Twilight switch	approx. 10 lux
Dimensions	approx. W 58 x H 112 x D 58 mm

Technical and design features may be subject to change without notice.

F Veilleuse à LED LIV 6867

Veilleuse à LED multifonction avec détecteur de mouvement (**fig. B1**) et interrupteur crépusculaire (**fig. B2**).

Utilisation

Branchez la veilleuse à LED sur une prise de courant. Position **ON** : les lumières avant et arrière de la veilleuse à LED restent allumées en continu. Position **AUTO** : à chaque fois que l'appareil est branché sur une prise de courant, la lumière arrière de la veilleuse s'allume pendant env. 1 min (phase d'initialisation). L'interrupteur crépusculaire est ensuite prêt à l'emploi.

Si la position **AUTO** a été sélectionnée et que l'appareil est branché sur une prise de courant, la lumière avant s'allume automatiquement dans l'obscurité (< 10 lux) et s'éteint automatiquement lorsque l'appareil détecte une luminosité supérieure à 10 lux. La lumière arrière se déclenche de surcroît en cas de détection de mouvement. Lorsque plus aucun mouvement n'est détecté, la lumière arrière s'éteint après quelques secondes.

Remarques concernant le recyclage

Cet appareil ne doit en aucun cas être jeté avec les ordures ménagères. Les propriétaires d'équipements électriques ou électroniques usagés ont en effet l'obligation légale de les déposer dans un centre de collecte sélective. Informez-vous auprès de votre municipalité sur les possibilités de recyclage.

Caractéristiques techniques

Alimentation	230 V ~, 50 Hz
Zone de détection	env. 100°
Portée	env. 2,5 m
Interrupteur crépusculaire	env. 10 lux
Dimensions	env. l 58 x h 112 x p 58 mm

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans notification préalable.

NL LED-nachtlampje LIV 6867

Multifunctioneel LED-nachtlampje met bewegingsmelder (**fig. B1**) en schemerschakelaar (**fig. B2**).

Bediening

Steek het LED-nachtlampje in een stopcontact. Schakelaarstand **ON**: Het nachtlampje brandt permanent aan de voor- en achterkant. Schakelaarstand **AUTO**: Elke keer als het apparaat in een stopcontact zit, brandt het nachtlampje aan de achterkant gedurende ca. 1 minuut (opwarmfase). Daarna is de schemerschakelaar klaar voor gebruik.

Als de instelling **AUTO** is geselecteerd en het apparaat in een stopcontact zit, gaat de verlichting aan de voorkant automatisch aan bij duisternis (< 10 lux). Het gaat automatisch uit, als een waarde van meer dan 10 lux wordt gemeten. Tevens gaat bij bewegingsdetectie de verlichting aan de achterkant aan. Als er geen beweging meer gedetecteerd wordt, gaat de verlichting aan de achterkant na enkele seconden uit.

Recycling

Dit apparaat mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Afgedankte elektrische en elektronische apparaten dienen volgens de wettelijke voorschriften te worden afgevoerd. Neem voor meer informatie contact op met uw gemeente.

Technische gegevens

Bedrijfsspanning	230 V ~, 50 Hz
Detectiehoek	ca. 100°
Bereik	ca. 2,5 m
Schemerschakelaar	ca. 10 lux
Afmetingen	ca. b 58 x h 112 x d 58 mm

Technische en optische wijzigingen zonder kennisgeving voorbehouden.

I Luce notturna a LED LIV 6867

Luce notturna a LED multifunzione con rilevatore di movimento (**Fig. B1**) e interruttore crepuscolare (**Fig. B2**).

Funzionamento

Inserire la luce notturna a LED in una presa della corrente. Interruttore su **ON**: la luce notturna rimane accesa sul lato anteriore e posteriore. Interruttore su **AUTO**: ogni volta che il dispositivo viene inserito in una presa della corrente, la luce si accende sul lato posteriore per circa un minuto (fase di riscaldamento). A questo punto l'interruttore crepuscolare è pronto.

Selezionando la modalità **AUTO** e inserendo il dispositivo in una presa della corrente, in condizioni di oscurità (< 10 Lux) la luce anteriore si accende automaticamente. Si spegne poi automaticamente non appena viene rilevata una luminosità superiore a 10 Lux. Nel caso in cui venga rilevato un movimento, si accende anche la luce posteriore. Se non viene rilevato alcun movimento, la luce posteriore si spegne entro pochi secondi.

Indicazioni per il riciclaggio

Questo dispositivo non deve essere smaltito come rifiuto indifferenziato. I possessori di vecchi dispositivi non funzionanti sono tenuti per legge allo smaltimento nel rispetto delle normative in vigore. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'amministrazione comunale.

Dati tecnici

Tensione di esercizio	230 V ~, 50 Hz
Angolo di copertura	ca. 100°
Portata	ca. 2,5 m
Interruttore crepuscolare	ca. 10 Lux
Dimensioni	ca. L 58 x A 112 x P 58 mm

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza preavviso.

E Luz nocturna con LED LIV 6867

Luz nocturna con LED multifncional con detector de movimiento (**Fig. B1**) e interruptor crepuscular (**Fig. B2**).

Manejo

Enchufe la luz nocturna con LED en una toma de corriente. Posición del interruptor **ON**: La luz nocturna se enciende permanentemente por delante y detrás. Posición del interruptor **AUTO**: Cada vez que el equipo se enchufa en una toma de corriente, la luz nocturna se enciende por detrás durante 1 min. aprox. (fase de calentamiento) Después, el interruptor crepuscular está listo para funcionar.

Si se ha elegido el ajuste **AUTO** y el equipo está enchufado a una toma de corriente, la luz frontal se enciende automáticamente si hay oscuridad (< 10 Lux). Esta se apaga automáticamente si el valor medido supera los 10 Lux. Además, la luz posterior se conecta cuando se detecta movimiento. Si no se detectan más movimientos, la luz posterior se apaga después de unos segundos.

Indicaciones de reciclaje

Este equipo no debe desecharse en la basura doméstica. Los propietarios de equipos usados están obligados por ley a desecharlos en contenedores de recogida selectiva. Solicite información a su administración municipal o regional.

Características técnicas

Tensión de servicio	230 V ~, 50 Hz
Área de cobertura	aprox. 100°
Alcance	aprox. 2,5 m
Interruptor crepuscular	aprox. 10 Lux
Medidas	aprox. an 58 x al 112 x pr 58 mm

Reservado el derecho a realizar cambios técnicos y visuales sin previo aviso.

S LED-nattbelysning LIV 6867

Multifunktionell LED-nattbelysning med rörelsedetektor (**fig. B1**) och skymningsrelä (**fig. B2**).

Användning

Sätt LED-nattbelysningen i ett eluttag. Inställning **ON**: nattbelysningen är tänd permanent på fram- och baksidan. Inställning **AUTO**: Varje gång enheten sitter i ett eluttag är nattbelysningen tänd på baksidan i ca 1 min (uppvärmningsfas). Därefter är skymningsreläet klart för användning.

När inställningen **AUTO** valts och enheten sitter i ett eluttag tänds ljuset framtill automatiskt när det blir mörkt (< 10 lux). Det släcks automatiskt när ett värde över 10 lux uppnåts. Dessutom tänds ljuset på baksidan vid rörelsedetektering. När inga fler rörelser registreras släcks ljuset på baksidan efter några få sekunder.

Information om återvinning

Denna enhet får inte kastas i det osorterade hushållsavfallet. Ägare till gamla enheter är enligt lag skyldiga att avfallshanterar denna enhet på ett korrekt sätt. Information får du från din stads- eller kommunförvaltning.

Tekniska uppgifter

Driftspänning	230 V ~, 50 Hz
Bevakningsområde	ca 100°
Räckvidd	ca 2,5 m
Skymningsrelä	ca 10 lux
Mått	ca B 58 x H 112 x D 58 mm

Vi förbehåller oss rätten till tekniska och utseendemässiga ändringar utan föregående meddelande.

N LED-nattlys LIV 6867

Multifunktjonelt LED-nattlys med bevegelsesdetektor (**fig. B1**) og skumringsrelé (**fig. B2**).

Bruk

Sett LED-nattlyset inn i et vegguttak. Bryterposisjonen **ON**: Nattlyset lyser permanent foran og bak. Bryterposisjonen **AUTO**: Hver gang enheten settes inn i et vegguttak, lyser nattlyset på baksiden i cirka 1 minutt (opvarmingsfase). Deretter er skumringsrelæet klart til drift.

Har du valgt **AUTO**-innstillingen, og enheten er satt inn i et vegguttak, kobles lyset foran automatisk inn når det blir mørkt (< 10 lux). Det slås automatisk av igjen når det måles en verdi over 10 lux. I tillegg slås lyset på baksiden på når bevegelse detekteres. Når det ikke lenger detekteres bevegelse, slukker lyset på baksiden etter få sekunder.

Om resirkulering

Denne enheten skal ikke kastes med ikke kildesortert husholdningsavfall. Eiere av kasserte enheter er forpliktet etter loven til å kvitte seg med enheten i henhold til forskriftene. Ta kontakt med kommunen for nærmere informasjon.

Tekniske data

Driftspenning	230 V ~, 50 Hz
Detekteringsområde	ca. 100°
Rekkevidde	ca. 2,5 m
Skumringsrelé	ca. 10 lux
Mål	ca. b 58 x h 112 x d 58 mm

Med forbehold om tekniske og utseendemessige endringer uten forvarsel.

DK LED-natlys LIV 6867

Multifunktionelt LED-natlys med bevægelsessensor (**fig. B1**) og skumringsrelæ (**fig. B2**).

Betjening

Sæt LED-natlyset i en stikkåse. Kontaktstilling **ON**: Natlyset lyser permanent på for- og bagsiden. Kontaktstilling **AUTO**: Hver gang apparatet sættes i stikkåsen, lyser natlyset på bagsiden i ca. 1 min. (opvarmingsfase). Derefter er skumringsrelæet klar til brug.

Når **AUTO**-indstillingen er valgt, og apparatet sidder i en stikkåse, tændes lyset på forsiden automatisk i mørke (< 10 Lux). Det slukker automatisk, når der måles en værdi over 10 lux. Desuden tændes lyset på bagsiden, når der registreres bevægelse. Når der ikke længere registreres bevægelse, slukker lyset på bagsiden efter få sekunder.

Hensvisninger vedrørende recycling

Dette apparat må ikke bortskaffes med usorteret husholdningsaffald. Ejere af brugt udstyr er i henhold til loven forpligtet til at bortskaffe dette udstyr fagligt korrekt. I din kommune kan du få yderligere informationer.

Tekniske data

Driftsspænding	230 V ~, 50 Hz
Detekteringsområde	ca. 100°
Rækkevidde	ca. 2,5 m
Skumringsrelæ	ca. 10 lux
Mål	ca. b 58 x h 112 x d 58 mm

Ret til tekniske og optiske ændringer uden varsel forbeholdes.

FIN LED-yövalo LIV 6867

Monitoiminnallinen LED-yövalo liikeilmamaisella (**kuva B1**) ja hämärytkimellä (**kuva B2**).

Käyttö

Liitä LED-yövalo pistorasiaan. Kytinasento **ON**: Yövalo palaa jatkuvasti edessä ja takana. Kytinasento **AUTO**: Joka kerta, kun laite liitetään pistorasiaan, yövalo syttyy taustapuoolelta n. 1 minuutin ajaksi (lämmitysvaihe). Sen jälkeen hämärytkin on käyttövalmis.

Kun **AUTO**-asetus on valittu ja laite on liitetty pistorasiaan, etupuolinen valo syttyy pimeällä (< 10 Lux) automaattisesti. Se sammuu automaattisesti, kun mitataan yli 10 luksin arvo. Lisäksi liikettä havaittaessa taustapuolen valo kytketään päälle. Kun liikettä ei enää havaita, taustapuolen valo sammuu muutaman sekunnin kuluttua.

Kierrätysohjeet

Tätä laitetta ei saa hävittää lajittelemattoman kotilousjätteen seassa. Käytettyjen laitteiden omistajilla on lakisääteinen velvollisuus hävittää laite asianmukaisesti. Tietoja saat kaupunkisi tai kuntasi virastosta.

Tekniset tiedot

Käyttöjännite	230 V ~, 50 Hz
Tunnustusalue	n. 100°
Kantomatka	n. 2,5 m
Hämärytkin	n. 10 Lux
Mitat	n. L 58 x K 112 x S 58 mm

Oikeus teknisiin ja optisiin muutoksiin ilman ennakoilmoitusta pidätetään.

RUS Светодиодный ночной светильник LIV 6867

Многофункциональный светодиодный ночной светильник с датчиком движения (**рис. B1**) и сумеречным выключателем (**рис. B2**).

Эксплуатация

Вставьте светодиодный ночной светильник в розетку. Положение переключателя **ON** (ВКЛ.): ночной светильник непрерывно светит вперед и назад. Положение переключателя **AUTO** (АВТО): при каждой установке прибора в розетку светильник светит назад в течение 1 минуты (фаза инициализации). После этого сумеречный выключатель готов к эксплуатации.

Когда выбрана настройка **AUTO** (АВТО) и прибор установлен в розетке, при наступлении темноты (< 10 лк) автоматически включается передний свет. Он автоматически выключается, когда яркость освещения превышает 10 лк. Дополнительно при распознавании движения включается задний свет. Если движение перестает распознаваться, задний свет гаснет через несколько секунд.

Указания по утилизации

Данный прибор не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Согласно закону владельцы отслуживших свой срок устройств обязаны утилизировать их надлежащим образом. Дополнительные сведения можно получить в местном городском или муниципальном управлении.

Технические характеристики

Рабочее напряжение	230 В пер. тока, 50 Гц
Угол охвата	прибл. 100°
Дальность действия	прибл. 2,5 м
Сумеречный выключатель	прибл. 10 лк
Габариты	приблизительно Ш 58 x В 112 x Г 58 мм

Внесение изменений в технические и оптические параметры выполняется без уведомления.

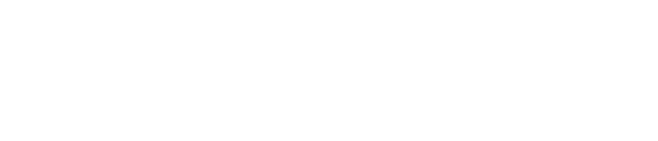
Gutkes GmbH

Rehkamp 13
30853 Langenhagen
Deutschland

Fax: +49 (0)511/95 85 805
www.gev.de
service@gav.de



GEV



GR LED-Φωτιστικό νυκτός LIV 6867

Πολυλειτουργικό φωτιστικό νυκτός με LED, με αισθητήρα κίνησης (**εικ. Β1**) και διακόπτη ευαισθησίας φωτισμού. (**εικ. Β2**).

Χειρισμός

Συνδέστε το LED-φωτιστικό νυκτός στην πρίζα. Θέση διακόπτη **ON**: Το φωτιστικό νυκτός ανάβει διαρκώς μπροστά και πίσω. Θέση διακόπτη **AUTO**: Κάθε φορά που βρίσκεται η συσκευή στην πρίζα, ανάβει το φωτιστικό νυκτός στην πίσω πλευρά για περ. 1 λεπτό (φάση αναθέρμανσης). Κατόπιν ο διακόπτης ευαισθησίας φωτισμού είναι έτοιμος προς λειτουργία.

Εάν έχει επιλεγεί η ρύθμιση **AUTO** και η συσκευή βρίσκεται στην πρίζα, το μπροστινό φως ανάβει αυτομάτως μόλις νυκτώσει (< 10 Lux). Σβήνει αυτομάτως μόλις μετρηθεί μία τιμή πάνω από 10 Lux. Επιπλέον ανάβει μόλις ανιχνευτεί κάποια κίνηση το πίσω φως. Εάν δεν ανιχνευτεί κίνηση, σβήνει το πίσω φως μετά από λίγα δευτερόλεπτα.

Υποδείξεις για την ανακύκλωση

Αυτή η συσκευή δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι ιδιοκτήτες παλαιών συσκευών είναι υποχρεωμένοι να απορρίπτουν σωστά τη συσκευή τους. Για περισσότερες πληροφορίες ρωτήστε τη δημοτική ή κοινοτική αρχή της περιοχής σας.

Τεχνικά στοιχεία	
Τάση λειτουργίας	230 V ~, 50 Hz
Περιοχή καταγραφής	100°
Εμβέλεια	περ. 2,5 m
Διακόπτης ευαισθησίας φωτισμού	περ. 10 Lux
Διαστάσεις	περ. Π 58 x Υ 112 x Β 58 mm

Η εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα τεχνικών και οπτικών αλλαγών χωρίς προειδοποίηση.

LV Nakts gaismas diode LIV 6867

Daudzfunkcionāla nakts gaismas diode ar kustību detektoru (**att. B1**) un krēslas slēdzi (**att. B2**).

Lietošana

Iespraudiet nakts gaismas diodi kontaktlīdzdā. Slēdža pozīcija **ON** (ieslēgts): Nakts gaisma nepārtraukti spīd priekšpusē un aizmugurē. Slēdža pozīcija **AUTO** (automātiski): Katru reizi, kad ierīce tiek iesprausta kontaktlīdzdā, nakts gaisma spīd aizmugurē apmēram 1 minūti (iesildīšanās fāze). Pēc tam krēslas slēdzis ir darba stāvoklī.

Ja ir atlasīts **AUTO** iestatījums un ierīce ir iesprausta kontaktlīdzdā, priekšējā gaisma automātiski iedegas, ja iestājas tumsa (< 10 luksi). Tā automātiski izslēdzas, ja tiek konstatēta vērtība, kas pārsniedz 10 luksus. Turklāt aizmugures gaisma tiek ieslēgta tad, ja kustības detektors uztver kustību. Ja kustību vairs nevar konstatēt, aizmugures gaisma pēc dažām sekundēm izdziest.

Padomi otrreizējai izmantošanai

So ierīci nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Tādēļ veco ierīču īpašniekiem ir pienākums nodot tās profesionālai otrreizējai pārstrādei. Vairāk informācijas Jūs varat saņemt savā pilsētas domē vai novada pašvaldībā.

Techniskie dati	
Barošanas spriegums	230 V ~, 50 Hz
Uztveres diapazons	apm. 100°
Aizsniedzamība	apm. 2,5 m
Krēslas slēdzis	apm. 10 luksi
Izmēri	apm. P 58 x A 112 x Dz. 58 mm

Techniskie un optiskie rādītāji var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma.

LT LED naktinis šviestuvas LIV 6867

Daugiafunkcis LED naktinis šviestuvas su judesio jutikliu (**B1 pav.**) ir prietemos jungikliu (**B2 pav.**). **Valdymas**

Ijunkite LED naktinį šviestuą į kištukinį lizdą. Jungiklio padėtis **ON**: naktinis šviestuvas nuolat švies iš priekio ir iš galo. Jungiklio padėtis **AUTO**: kiekvieną kartą, kai prietaisą įjungsite į kištukinį lizdą, naktinis šviestuvas iš galinės pusės švies apie 1 min. (išilimo fazė). Po to prietemos jungiklis bus paruoštas naudoti.

Jeigu pasirinkta nuostata **AUTO** ir prietaisas įjungtas į kištukinį lizdą, priekinė šviesa sutemus įsijungs automatiškai (< 10 luksų). Ji išsijungs automatiškai tada, kai šviesos parametras viršys 10 luksų. Užfiksavus judesį, papildomai įsijungs galinė šviesa. Jeigu judesio nebeaptinkama, galinė šviesa po kelių sekundžių užges.

Pastaba dėl antrinio naudojimo

Šį prietaisą draudžiama išmesti kartu su nerūšiuojamomis buitinėmis atliekomis. Pagal įstatymus senus prietaisus privaloma tinkamai utilizuoti. Informacijos teiraukitės savo savivaldybėje.

Techniniai duomenys	
Darbinė įtampa	230 V ~, 50 Hz
Aptikimo diapazonas	apie 100°
Veikimo zona	apie 2,5 m
Prietemos jungiklis	apie 10 Lux
Matmenys	apytikslis plotis 58 x aukštis 112 x gylis 58 mm

Pasilikama teisė nepranešus daryti techninius ir vizualinius pakeitimus.

PL Nocne oświetlenie LED LIV 6867

Wielofunkcyjne nocne oświetlenie LED z czujką ruchu (**rys. B1**) i przelącznikiem zmierschowym (**rys. B2**).

Obsługa

Włóż nocną lampkę LED do gniazda wtykowego. Położenie przelącznika **ON**: oświetlenie nocne świeci się nieprzerwanie z przodu i z tyłu. Położenie przelącznika **AUTO**: po każdorazowym włożeniu urządzenia do gniazda wtykowego oświetlenie nocne świeci się z tyłu przez ok. 1 minutę (etap rozgrzewania). Następnie przelącznik zmierschowy jest gotowy do pracy.

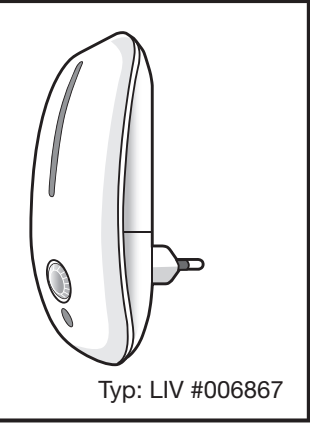
W przypadku wybrania ustawienia **AUTO**, gdy urządzenie jest włożone do gniazda wtykowego, przednie światło załącza się w ciemności (< 10 lx) automatycznie. Automatyczne wyłączenie następuje przy zmierzonej wartości oświetlenia powyżej 10 lx. Dodatkowo przy wykryciu ruchu zostaje załączone światło z tyłu. Gdy ruch przestanie być wykrywany, tylne światło po kilku sekundach gaśnie.

Uwagi dotyczące recyklingu

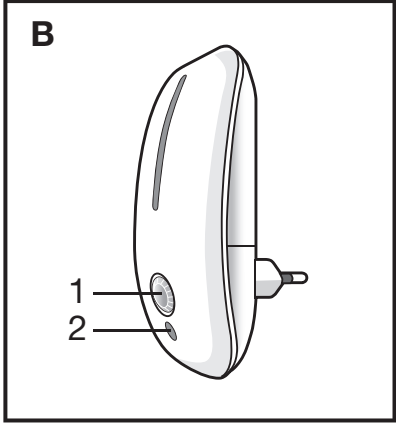
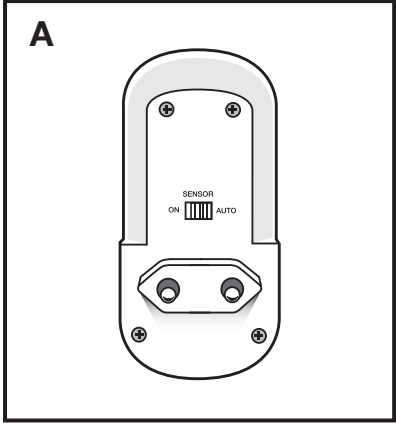
Niniejszego urządzenia nie wolno usuwać razem z niesortowanymi odpadami domowymi. Posiadacze zużytego sprzętu są ustawowo zobowiązani do zapewnienia prawidłowej utylizacji urządzeń. Odpowiednie informacje można uzyskać u odpowiednich władz miejskich lub gminnych.

Dane techniczne	
Napięcie robocze	230 V ~, 50 Hz
Obszar detekcji	około 100°
Zasięg	około 2,5 m
Wyłącznik zmierschowy	około 10 lx
Wymiary	około 58 x 112 x 58 mm (szer. x wys. x głęb.)

Zastrzegą się możliwość wprowadzania zmian technicznych i wizualnych bez wcześniejszego powiadomienia.



Typ: LIV #006867



RO Lampă de noapte cu LED LIV 6867

Lampă de noapte cu LED multifuncțională cu senzor de mișcare (**Fig. B1**) și comutator de întuneric și lumină (**Fig. B2**).

Operarea

Introduceți lampa de noapte cu LED în priză. Poziția comutatorului **ON**: Lumina frontală și posteroară a lămpii de noapte stă aprinsă permanent. Poziția comutatorului **AUTO**: De fiecare dată când aparatul este introdus într-o priză, lumina posteroară a lămpii de noapte se aprinde timp de cca. 1 min. (faza de încălzire). Apoi comutatorul de întuneric și lumină este gata de funcționare. Dacă s-a selectat setarea **AUTO** și aparatul este introdus într-o priză, dacă este întuneric (< 10 lux), lumina frontală se aprinde automat. Aceasta se stinge automat dacă se detectează o valoare de peste 10 lux. În plus, la detectarea mișcării se activează lumina posteroară. Când nu se mai detectează mișcare, lumina posteroară se stinge după câteva secunde.

Indicații privind reciclarea

Acest aparat nu trebuie eliminat împreună cu gunoiiu menajer nesortat. Posesorii aparatelor vechi sunt obligați din punct de vedere legal să elimine respectivele obiecte în mod corespunzător. Puteți obține mai multe informații la administrațiile locale, respectiv zonale.

Date tehnice	
Tensiune de lucru	230 V ~, 50 Hz
Aria de acoperire	cca. 100°
Raza de acțiune	cca. 2,5 m
Comutator de întuneric și lumină	cca. 10 Lux
Dimensiuni	cca. L 58 x H 112 x Ad 58 mm

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice și de design fără a anunța în prealabil.

SLO LED nočna lučka LIV 6867

Večfunkcijska LED nočna lučka z javljalnikom gibanja (**sl. B1**) in svetlobnim stikalom (**sl. B2**).

Upravljanje

LED nočno lučko priključite v električno vtičnico. Položaj stikala **ON**. Nočna lučka neprekinjeno sveti na srednji in zadnji strani. Položaj stikala **AUTO**: Vsakokrat ob vstavljanju v električno vtičnico sveti nočna lučka na zadnji strani pribl. 1 minuto (faza ogrevanja). Potem je svetlobno stikalo pripravljeno za delovanje.

Če izberete nastavitve **AUTO** in je naprava vstavljena v električno vtičnico, se luč na srednji strani ob mraku samodejno vklopi (< 10 luksov). Ko svetlobno stikalo izmeri 10 luksov okoliške svetlosti, se samodejno ugasne. Poleg tega luč na zadnji strani javlja morebitno zaznano gibanje. Če naprava ne zazna nobenega gibanja, luč na zadnji strani v nekaj sekundah ugasne.

Navodila za recikliranje

Te naprave ne smete odstraniti skupaj z gospodinjiskimi odpadki. Lastniki odsluženih naprav so zakonsko obvezani, da te naprave ustrezno odstranijo. Informacije boste našli pri svoji lokalni upravi.

Tehnični podatki	
Delovna napetost	230 V ~, 50 Hz
Območje zaznavanja	pribl. 100°
Doseg	pribl. 2,5 m
Svetlobno stikalo	pribl. 10 luksov
Mere	Š 58 x V 112 x G 58 mm

Pridržujemo si pravico do tehničnih in vizualnih sprememb brez predhodne najave.

SK LED-nočné svetlo LIV 6867

Multifunkčné LED-nočné svetlo s hlásičom pohybu (**obr. B1**) a súmrakovým spínačom (**obr. B2**). **Obsluha**

Zastrčte LED-nočné svetlo do zásuvky. Poloha spínača **ON**: Nočné svetlo svieti permanentne z prednej a zadnej strany. Poloha spínača **AUTO**: Zakaždým, keď sa prístroj zastrčí do zástrčky, svieti nočné svetlo zo zadnej strany cca 1 min. (fáza zahrievania). Potom je súmrakový spínač pripravený na prevádzku.

Keď bolo zvolené nastavenie **AUTO** a prístroj sa zastrčí do zástrčky, zapne sa automaticky svetlo z prednej strany pri tme (< 10 luxov). Vypne sa automaticky, keď sa odmeria hodnota vyššia ako 10 luxov. Navyše sa pri rozpoznaní pohybu zapne svetlo na zadnej strane. Ak sa žiadny pohyb viac nezaznamená, po niekoľkých sekundách svetlo na zadnej strane zhasne.

Informácia pre recykláciu

Tento prístroj sa nesmie likvidovať s netriedeným domovým odpadom. Majitelia starých zariadení sú zo zákona povinní toto zariadenie zlikvidovať odborne. Informácie dostanete od vašej mestskej resp. obecnej správy.

Technické údaje	
Prevádzkové napätie	230 V ~, 50 Hz
Akčný rádius	cca 100°
Dosah	cca 2,5 m
Súmrakový spínač	cca 10 luxov
Rozmery	cca Š 58 x V 112 x H 58 mm

Technické a optické zmeny bez predchádzajúceho oznámenia sú vyhradené.

CZ Noční LED světlo LIV 6867

Multifunkční noční LED světlo s čidlem pohybu (**obr. B1**) a soumrakovým spínačem (**obr. B2**).

Ovládání

Zapojte zástrčku nočního LED světla do zásuvky. Poloha spínače **ON**: Noční světlo svítí permanentně na přední i zadní straně. Poloha spínače **AUTO**: Pokaždé, když přístroj zapojíte do zásuvky, rozsvítí se noční světlo na zadní straně zhruba na 1 min. (fáze zahřívání). Soumrakový spínač je poté připraven k provozu. Pokud zvolíte nastavení **AUTO** a zapojíte přístroj do zásuvky, automaticky se zapne přední světlo, jestliže je tma (< 10 luxů). Světlo se automaticky vypne, pokud přístroj naměří hodnotu překračující 10 luxů. Při rozpoznání pohybu se navíc zapne světlo na zadní straně. Není-li již pohyb registrován, světlo na zadní straně se po několika vteřinách vypne.

Pokyny k recyklaci

Tento přístroj se nesmí likvidovat společně s netříděným domovním odpadem. Majitelé použitých přístrojů jsou ze zákona povinni tento přístroj odborně zlikvidovat. Informace získáte u své městské nebo obecní správy.

Technické údaje	
Provozní napětí	230 V ~, 50 Hz
Rozsah snímání	cca 100°
Dosah	cca 2,5 m
Soumrakový spínač	cca 10 luxů
Rozměry	cca š 58 x v 112 x h 58 mm

Vyhrazujeme si právo na technické a optické změny bez oznámení.

TR LED Gece Lambası LIV 6867

Hareket detektörlü (**Şekil B1**) ve karanlık sensörlü (**Şekil B2**) çok işlevli LED gece lambası.

Kullanım

LED gece lambasını bir prize takın. Şalter konumu **ON**: Gece lambası sürekli olarak hem önden hem arkadan yanar. Şalter konumu **AUTO**: Cihaz bir prize takılı olduğunda, gece lambasının arka tarafı yakl. 1 dakika boyunca yanar (sınma aşaması). Ardından karanlık sensörü çalıştırılmaya hazırdır.

AUTO ayarı seçildiğinde ve cihaz bir prize takılı olduğunda, ön taraftaki ışık, karanlık olduğunda (< 10 Lux) otomatik olarak ağırlır. 10 Lux'ın üzerinde bir değer ölçüldüğünde otomatik olarak kapanır. Buna ilave olarak hareket algılandığında, arka taraftaki ışık açılır. Artık hareket algılanmadığında, arkadaki ışık birkaç saniye sonra söner.

Gerİ dönüşüm bilgileri

Bu aygıt sınıflandırılmıamis ev atıkları ile birlikte elden çıkartılamaz. Kullanıcılar eskiyen aygıtın kurallara uygun şekilde elden çıkartılmasından yasal olarak sorumludur. Konuya ilişkin bilgiler şehrinizin veya ilçenizin yerel yönetiminden alabilirsiniz.

Teknik veriler

Çalışma voltajı	230 V ~, 50 Hz
Algılama alanı	yakl. 100°
Algılama mesafesi	yakl. 2,5 m
Karanlık sensörü	yakl. 10 Lux
Ölçüler	yakl. G 58 x Y 112 x D 58 mm

Önceden haber verilmeksizin teknik ve görsel değişiklikler yapılabilir.

H LED-es éjjeli világítás LIV 6867

Többfunkciós LED-es éjjeli világítás mozgásérzékelővel (**B1 ábra**) és alkonyatkapcsolóval (**B2 ábra**).

Kezelés
Csatlakoztassa konnektorba a LED-es éjjeli világítást. **ON** kapcsolóállás: Az éjjeli fény folyamatosan világít az elülső és a hátulsó oldalon. **AUTO** kapcsolóállás: A készülék csatlakozáljatba csatlakoztatásakor az éjjeli fény hátoldala kb. 1 perc hosszan (melegedési fázis) világít. Ezután az alkonyatkapcsoló már üzembekész állapotban van.

Az **AUTO** beállítás esetén a készülék csatlakozáljatba csatlakoztatása után az elülső világítás sötétben (< 10 Lux) automatikusan bekapcsol. Ha 10 Lux feletti értéket mér, automatikusan kikapcsol. Mozgás érzékelése esetén bekapcsol a hátoldali világítás. Ha már nem érzékel mozgást, a hátoldali világítás néhány másodperc múlva lekapcsol.

Újrahasznosításra vonatkozó utasítások

A készüléket nem szabad a nem szelektált háztartási hulladékkal együtt leselejtezni. A leselejtezett készülékek tulajdonosait a törvény kötelezi termékük szakszerű leselejtesésére. További tájékoztatást az illetékes önkormányzattól kaphat.

Műszaki adatok

Üzemi feszültség	230 V ~, 50 Hz
Detektálási tartomány	100°
Hatótávolság	kb. 2,5 m
Alkonykapcsoló	10 Lux
Méreték	kb. 58 x 112 x 58 mm (Sz x Ma x Mé)

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék műszaki jellemzőit vagy megjelenését külön értesítés nélkül módosíthassuk.

